

C3



Catalogue no. 45-002-XPB

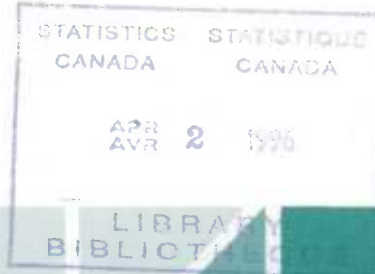
Coal and coke statistics

January 1996

N° 45-002-XPB au catalogue

Statistiques du charbon et du coke

Janvier 1996



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who **reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordnologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous **les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Coal and Coke Statistics

January 1996

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Statistiques du charbon et du coke

Janvier 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
électronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

April 1996

Price: Canada: \$11.00 per issue,
\$110.00 annually

United States: US\$14.00 per issue,
US\$132.00 annually

Other Countries: US\$16.00 per issue,
US\$154.00 annually

Catalogue 45-002-XPB, Vol. 75, No. 1

Frequency: Monthly

ISSN 0380-6847

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1996

Prix : Canada : 11 \$ l'exemplaire,
110 \$ par année

États-Unis : 14 \$ US l'exemplaire,
132 \$ US par année

Autres pays : 16 \$ US l'exemplaire,
154 \$ US par année

Catalogue 45-002-XPB, vol. 75, no. 1

Périodicité: mensuelle

ISSN 0380-6847

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note

Production equals shipments from mine/plant plus own consumption.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
- **Robert Lussier**, Assistant Director, Industry Division
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Dave Madsen**, Unit Head, Energy Section (613) 951-3565

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota

La production est égale aux livraisons de la mine/l'usine en plus de l'utilisation sur place.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
- **Robert Lussier**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
- **Dave Madsen**, chef d'unité, Section de l'énergie (613) 951-3565

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Production, Exports and Imports of Coal	6
2. Production and Disposition of Coal, Current Month	8
3. Coke Plants	10

Notes: 1- Coal and coke data for industrial consumption and stocks are published on a quarterly basis. They appear in the March, June, September and December issues.

2- Beginning in January 1996, imports will now appear on a quarterly basis only.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Publications connexes	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Production, exportations et importations du charbon	6
2. Production et utilisation du charbon, mois courant	8
3. Usines de coke	10

Nota: 1- Les données industrielles sur la consommation et les stocks de charbon et de coke sont publiées sur une base trimestrielle dans les catalogues de mars, juin, septembre et décembre

2- À partir de janvier 1996, les importations ne seront publiées dorénavant que sur une base trimestrielle.

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB
Refined Petroleum Products	45-004-XPB
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB
Gas Utilities	55-002-XPB
Electric Power Statistics	57-001-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Produits pétroliers raffinés
Transport de pétrole par pipeline
Service de gaz
Statistiques de l'énergie électrique

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada	57-003-XPB
------------------------------------------------------	------------

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines	26-206-XPB
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB
Electric Power Statistics, Annual Statistics	57-202-XPB
Electric Power Statistics, Capability and Load	57-204-XPB
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB
Electric Power Statistics, Generating Stations	57-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles
Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Centrales

Coal and Coke Statistics

January 1996

Highlights

- Canadian production of coal totalled 6 271 kilotonnes in January 1996, down 5.2% from January 1995.
- Exports in January were 2 801 kilotonnes, up 9.2% from January 1995;
- Coke production decreased to 268 kilotonnes, down 6.0% from January 1995.

Data quality and methodology

Data are compiled from monthly surveys of all producing coal mines (approximately 42) and all coke producers (4) operating in Canada. The consumption and stock of coal and coke are obtained quarterly from consumers of more than 1 000 Mg per year.

The response rate for these surveys is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The data published in this report may be subject to some degree of error e.g. interpretation of the questionnaire, incorrect information from respondents and mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept to a minimum through careful questionnaire design, liaison with respondents, editing of data for inconsistencies and quality control of manual and electronic processing operations. Experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

Statistiques du charbon et du coke

Janvier 1996

Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 6 271 kilotonnes en janvier 1996, en baisse de -5,2% par rapport à la même période en 1995.
- En janvier 1996, les exportations se chiffraient à 2 801 kilotonnes en hausse de 9,2% depuis janvier 1995.
- La production de coke a diminué à 268 kilotonnes, une baisse de -6,0% comparativement à janvier 1995.

Qualité des données et méthodologie

Les données sont compilées suite à une enquête mensuelle de tous les producteurs de charbon (environ 42) et de tous les producteurs de coke (4) qui opèrent au Canada. La consommation et les inventaires de charbon et de coke sont obtenus trimestriellement des consommateurs de plus de 1 000 Mg par année.

Le taux de participation pour ces enquêtes est de 100% et par conséquent aucune estimation est requise et aucun biais résultant d'une non réponse est introduite.

Les données publiées dans ce rapport peuvent être sujet à un certain pourcentage d'erreur c.-à-d. interprétation du questionnaire, des données erronées venant des répondants et des erreurs introduites durant le traitement. Des efforts raisonnables sont faits pour s'assurer que ces erreurs sont gardés au minimum grâce à la conception minutieuse du questionnaire, aux contacts avec les répondants, à la vérification des données pour les inconsistances et un contrôle de la qualité des opérations du traitement manuel ou électronique. L'expérience indique que les données sont rarement pourvues d'erreurs sérieuses.

TABLE 1. Production, Exports and Imports of Coal, January, 1996

	Cum. 1995	Cum. 1996	Year 1995	Feb. 1995	Mar. 1995	Apr. 1995	May 1995	June 1995
	Cum. 1995	Cum. 1996	Ann. 1995	Fév. 1995	Mars 1995	Avr. 1995	Mai 1995	Juin 1995
metric - tonnes - métriques								
Production								
Nova Scotia								
Metallurgical	2 164	13 978	67 833	-	3 088	974	-	680
Thermal	198 873	334 121	2 376 096	192 835	209 325	233 803	203 416	190 846
Total	201 037	348 099	2 443 929	192 835	212 413	234 777	203 416	191 526
New Brunswick								
Thermal	-	-	263 114	-	-	-	26 053	41 668
Saskatchewan								
Thermal	1 045 416	997 615	10 739 710	979 894	958 003	817 217	838 951	771 227
Alberta								
Bituminous								
Metallurgical	581 558	353 228	6 783 338	408 792	338 637	644 914	716 993	533 973
Thermal	354 018	445 080	4 739 675	363 904	331 849	357 658	448 600	380 833
Total	935 576	798 308	11 523 013	772 696	670 486	1 002 572	1 165 593	914 806
Subbituminous								
Thermal	2 343 947	2 237 497	25 596 202	2 109 043	2 241 500	2 025 233	1 975 856	1 930 706
Total	3 279 523	3 035 805	37 119 215	2 881 739	2 911 986	3 027 805	3 141 449	2 845 512
British Columbia								
Metallurgical	1 882 607	1 675 008	21 734 775	1 645 404	1 866 355	1 853 166	1 943 399	1 535 181
Thermal	204 797	214 559	2 615 348	139 946	229 081	283 626	266 217	170 754
Total	2 087 404	1 889 567	24 350 123	1 785 350	2 095 436	2 136 792	2 209 616	1 705 935
Canada								
Bituminous								
Metallurgical	2 466 329	2 042 214	28 585 946	2 054 196	2 208 080	2 499 054	2 660 392	2 069 834
Thermal	757 688	993 760	9 994 233	696 685	770 255	875 087	944 286	784 101
Total	3 224 017	3 035 974	38 580 179	2 750 881	2 978 335	3 374 141	3 604 678	2 853 935
Subbituminous								
Thermal	2 343 947	2 237 497	25 596 202	2 109 043	2 241 500	2 025 233	1 975 856	1 930 706
Lignite								
Thermal	1 045 416	997 615	10 739 710	979 894	958 003	817 217	838 951	771 227
Total	6 613 380	6 271 086	74 916 091	5 839 818	6 177 838	6 216 591	6 419 485	5 555 868
Exports								
Nova Scotia								
Metallurgical	2 164	-	57 209	-	3 088	974	-	680
Thermal	-	31 703	-	-	-	-	-	-
Total	2 164	31 703	57 209	-	3 088	974	-	680
Saskatchewan								
Thermal	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta								
Metallurgical	401 497	457 290	6 936 862	488 838	631 095	529 498	625 888	554 507
Thermal	207 383	355 063	3 018 324	363 450	211 613	247 350	122 804	306 934
Total	608 880	812 353	9 955 186	852 288	842 708	776 848	748 692	861 441
British Columbia								
Metallurgical	1 612 319	1 794 459	21 570 188	1 787 473	1 947 020	2 227 556	1 584 992	1 620 020
Thermal	341 542	162 803	2 410 592	94 288	59 614	427 791	179 082	246 742
Total	1 953 861	1 957 262	23 980 780	1 881 761	2 006 634	2 655 347	1 764 074	1 866 762
Canada								
Metallurgical	2 015 980	2 251 749	28 564 259	2 276 311	2 581 203	2 758 028	2 210 880	2 175 207
Thermal	548 925	549 569	5 428 916	457 738	271 227	675 141	301 886	553 676
Total	2 564 905	2 801 318	33 993 175	2 734 049	2 852 430	3 433 169	2 512 766	2 728 883
Imports								
Bituminous								
New Brunswick	122 878	-	1 076 591	119 112	60 797	118 218	126 348	99 823
Quebec	-	-	386 034	-	25 376	-	-	80 723
Ontario	-	-	7 726 027	-	133 324	739 228	1 091 781	1 049 771
Manitoba	29 518	-	97 803	19 042	19 583	29 660	-	-
Total	152 396	-	9 286 455	138 154	239 080	887 106	1 218 129	1 230 317
Anthracite								
Quebec	-	-	357 790	-	1 897	-	-	138 212
Ontario	-	-	21 247	-	3 506	-	-	4 728
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	379 037	-	5 403	-	-	142 940
Total	152 396	-	9 665 492	138 154	244 483	887 106	1 218 129	1 373 257

TABLEAU 1. Production, exportations et importations du charbon, Janvier, 1996

July 1995	Aug. 1995	Sep. 1995	Oct. 1995	Nov. 1995	Dec. 1995	Jan. 1996	Jan. 1995	
Jui. 1995	Août 1995	Sep. 1995	Oct. 1995	Nov. 1995	Déc. 1995	Jan. 1996	Jan. 1995	
metric - tonnes - métriques								
								Production
-	-	50 303	79	5 778	4 767	13 978	2 164	Nouvelle-Écosse
180 690	237 510	169 376	182 341	192 582	184 499	334 121	198 873	Métallurgique
180 690	237 510	219 679	182 420	198 360	189 266	348 099	201 037	Thermique
								Total
32 268	37 568	31 036	34 330	32 029	28 162	-	-	Nouveau-Brunswick
								Thermique
786 735	785 755	852 155	843 811	942 039	1 118 507	997 615	1 045 416	Saskatchewan
								Thermique
680 018	696 733	686 247	558 670	546 335	390 468	353 228	581 558	Alberta
420 012	487 938	464 301	360 497	422 919	347 146	445 080	354 018	Bitumineux
1 100 030	1 184 671	1 150 548	919 167	969 254	737 614	798 308	938 576	Métallurgique
								Thermique
2 063 309	2 061 280	2 144 651	2 316 984	2 129 707	2 253 986	2 237 497	2 343 947	Total
3 163 339	3 248 951	3 295 199	3 236 151	3 098 961	2 991 600	3 038 805	3 279 523	Sousbitumineux
								Thermique
1 913 076	1 652 812	1 916 384	2 123 362	1 896 864	1 506 165	1 675 008	1 882 607	Total
271 753	240 194	249 642	181 539	239 240	138 559	214 559	204 797	Colombie-Britannique
2 184 829	1 893 006	2 166 026	2 304 901	2 136 104	1 644 724	1 889 567	2 087 404	Métallurgique
								Thermique
2 593 094	2 349 545	2 652 934	2 682 111	2 448 977	1 901 400	2 042 214	2 466 329	Total
904 723	1 003 210	914 355	758 707	886 770	698 366	993 760	757 688	Canada
3 497 817	3 352 755	3 567 289	3 440 818	3 338 747	2 599 766	3 038 974	3 224 017	Bitumineux
								Métallurgique
2 063 309	2 061 280	2 144 651	2 316 984	2 129 707	2 253 986	2 237 497	2 343 947	Thermique
786 735	785 755	852 155	843 811	942 039	1 118 507	997 615	1 045 416	Sousbitumineux
6 347 861	6 199 790	6 564 095	6 601 613	6 407 493	5 972 259	6 271 086	6 613 380	Thermique
								Total
								Lignite
								Thermique
								Total
								Exportations
		50 303	-	-	-	-	2 164	Nouvelle-Écosse
		-	-	-	-	31 703	-	Métallurgique
		50 303	-	-	-	31 703	2 164	Thermique
								Total
								Saskatchewan
								Thermique
545 538	770 125	686 258	463 801	601 025	638 792	457 290	401 497	Alberta
125 416	390 567	231 438	101 778	333 831	373 760	355 063	207 383	Métallurgique
670 954	1 160 692	917 696	565 579	934 856	1 012 552	812 353	608 880	Thermique
								Total
1 648 163	1 401 144	1 957 659	2 134 735	1 477 580	2 171 527	1 794 459	1 612 319	Colombie-Britannique
113 726	197 378	291 182	176 173	87 330	195 744	162 803	341 542	Métallurgique
1 761 889	1 598 522	2 248 841	2 310 908	1 564 910	2 367 271	1 957 262	1 953 861	Thermique
								Total
2 193 701	2 171 269	2 694 220	2 598 536	2 078 605	2 810 319	2 251 749	2 015 980	Canada
239 142	587 945	522 620	277 951	423 161	569 504	549 569	548 925	Métallurgique
2 432 843	2 759 214	3 216 840	2 876 487	2 501 766	3 379 823	2 801 318	2 564 905	Thermique
								Total
52 345	124 449	113 344	31 817	8 397	99 063	-	122 878	Bitumineux
-	-	150 564	-	-	129 371	-	-	Nouveau-Brunswick
814 682	837 071	1 063 452	723 093	649 057	624 568	-	-	Québec
867 027	961 520	1 327 360	754 910	657 454	853 002	-	29 518	Ontario
								Manitoba
								Total
-	-	119 821	-	-	97 860	-	-	Anthracite
-	-	3 957	-	-	9 056	-	-	Québec
-	-	-	-	-	-	-	-	Ontario
-	-	123 778	-	-	106 916	-	-	Saskatchewan
867 027	961 520	1 451 138	754 910	657 454	959 918	-	152 396	Total

TABLE 2. Production and Disposition of Coal, January, 1996

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New-Brunswick Nouveau-Brunswick	Saskatchewan	Alberta		
	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux		Bituminous Bitumineux		
	Met	Thermal	Total	Thermal	Thermal	Met	Thermal	Total
	metric - tonnes - métriques							
Gross Mine Output								
Production								
Surface	...	...	10 579	-	997 615	...	...	1 099 858
Underground	...	...	149 678	-	-	...	...	135 817
Adjustments	...	...	-	-	-	...	...	-11 437
Total	...	...	160 257	•	997 615	...	...	1 224 238
Stock pile at mine and plant								
Opening	...	...	282 369	-	...	...	...	537 297
Closing	...	...	176 875	-	...	...	...	427 696
Adjustments	...	...	35 500	-	...	...	...	17 771
Processed at Plants	...	...	-	-	...	...	...	1 195 252
Plant waste	...	...	-	-	...	...	...	410 568
Processed Inventory								
Opening	...	...	246 562	-	...	...	...	473 457
Closing	...	...	170 960	-	...	...	...	598 421
Adjustments	...	...	-28 754	-	...	...	...	-17 770
Coal								
Production								
Raw	-	301 251	301 251	-	997 615	-	156 358	156 358
Clean	13 978	32 870	46 848	-	-	353 228	288 722	641 950
Total	13 978	334 121	348 099	-	997 615	353 228	445 080	798 308
Disposition from mine								
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia	13 978	302 418	316 396	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-
Quebec	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario	-	-	-	-	81 595	-	16 618	16 618
Manitoba	-	-	-	-	42 593	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	873 427	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	53 223	53 223
British Columbia	-	-	-	-	-	-	846	846
To port	-	31 703	31 703	-	-	345 461	374 393	719 854
To U.S.A	-	-	-	-	-	7 767	-	7 767
Total	13 978	334 121	348 099	-	997 615	353 228	445 080	798 308
Exports								
Port Inventory								
Opening	-	-	-	-	-	282 531	174 715	457 246
Closing	-	-	-	-	-	170 915	202 504	373 419
Adjustments	-	-	-	-	-	-7 554	8 459	905
Shipped from port								
Brazil	-	31 703	31 703	-	-	-	27 300	27 300
Chile	-	-	-	-	-	38 206	-	38 206
Egypt	-	-	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-	-	411 317	297 654	708 971
Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	-
South Korea	-	-	-	-	-	-	30 109	30 109
Spain	-	-	-	-	-	-	-	-
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
United States	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	31 703	31 703	-	-	449 523	355 063	804 586

TABLEAU 2. Production et utilisation du charbon, Janvier, 1996

Alberta		British-Columbia Colombie-Britannique			Canada				
Subbitum. Sousbitum.	Total all types	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux			Total all types	
Thermal. Tous genres	Total tous genres	Met	Thermal	Total	Met	Thermal	Total	Total tous genres	
metric - tonnes - métriques									
2 232 439	3 332 297	...	...	3 275 016	...	...	4 385 453	7 615 507	
-	135 817	...	...	86 050	...	...	371 545	371 545	
- 350	-11 787	...	...	- 217 454	...	...	- 228 891	- 229 241	
2 232 089	3 486 327	...	...	3 143 612	...	...	4 528 107	7 757 811	
2 767 762	3 305 059	...	...	1 554 164	...	...	2 373 830	3 141 592	
2 762 398	3 190 094	...	...	1 439 093	...	...	2 043 664	4 806 062	
44	17 815	...	...	-58 626	...	...	-5 355	-5 311	
...	1 195 252	...	...	3 200 057	...	...	4 395 309	4 395 309	
...	410 568	...	...	1 184 805	...	...	1 595 373	1 595 373	
...	473 457	...	...	1 619 678	...	...	2 339 697	2 339 697	
...	598 421	...	...	1 752 413	...	...	2 521 794	2 521 794	
...	-17 770	...	...	7 050	...	...	-39 474	-39 474	
2 237 497	2 393 855	-	-	-	-	457 609	457 609	3 692 721	
-	641 950	1 675 008	214 559	1 889 567	2 042 214	536 151	2 578 365	2 578 365	
2 237 497	3 035 805	1 675 008	214 559	1 889 567	2 042 214	993 760	3 035 974	6 271 086	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	13 978	302 418	316 396	316 396	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	16 618	-	-	-	-	16 618	16 618	98 213	
-	-	2 035	613	2 648	2 035	613	2 648	45 241	
-	-	-	-	-	-	-	-	873 427	
2 237 497	2 290 720	-	-	-	-	53 223	53 223	2 290 720	
-	846	2 509	27 377	29 886	2 509	28 223	30 732	30 732	
-	719 854	1 614 287	186 569	1 800 856	1 959 748	592 665	2 552 413	2 552 413	
-	7 767	56 177	-	56 177	63 944	-	63 944	63 944	
2 237 497	3 035 805	1 675 008	214 559	1 889 567	2 042 214	993 760	3 035 974	6 271 086	
-	457 246	991 927	254 513	1 246 440	1 274 458	429 228	1 703 686	1 703 686	
-	373 419	858 400	286 317	1 144 717	1 029 315	488 821	1 518 136	1 518 136	
-	905	-9 532	8 038	-1 494	-17 086	16 497	- 589	- 589	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	27 300	54 600	27 300	81 900	54 600	86 303	140 903	140 903	
-	38 206	-	-	-	38 206	-	38 206	38 206	
-	-	43 314	-	43 314	43 314	-	43 314	43 314	
-	-	56 026	-	56 026	56 026	-	56 026	56 026	
-	-	119 757	34 536	154 293	119 757	34 536	154 293	154 293	
-	708 971	588 371	20 777	609 148	999 688	318 431	1 318 119	1 318 119	
-	-	58 011	-	58 011	58 011	-	58 011	58 011	
-	-	54 139	-	54 139	54 139	-	54 139	54 139	
-	30 109	371 951	-	371 951	371 951	30 109	402 060	402 060	
-	-	57 003	-	57 003	57 003	-	57 003	57 003	
-	-	137 532	-	137 532	137 532	-	137 532	137 532	
-	-	172 120	80 190	252 310	172 120	80 190	252 310	252 310	
-	-	25 458	-	25 458	25 458	-	25 458	25 458	
-	804 586	1 738 282	162 803	1 901 085	2 187 805	549 569	2 737 374	2 737 374	

Sorti brut de la mine

Production
À ciel ouvert
Souterrain
Ajustement
Total

Réserve: mine et usine
Au début
À la fin
Ajustement

Traité à l'usine

Rebuts de l'usine

Inventaire traité
Au début
À la fin
Ajustement

Charbon

Production
Brut
Lavé
Total

Écoulement de la mine
Terre-Neuve
Île-du-Prince-Édouard
Nouvelle-Écosse
Nouveau-Brunswick
Québec
Ontario
Manitoba
Saskatchewan
Alberta
Colombie-Britannique

Au port

Aux États-Unis

Total

Exportations
Inventaire au port
Au début
À la fin
Ajustement

Livré du port

Bésilil
Chili
Égypte
France
Italie
Japon
Pays-Bas
Pakistan
Corée du Sud
Espagne
Turquie
Royaume-Uni
États-Unis
Total

TABLE 3. Coke Plants, January, 1996

	Cum. 1995	Cum. 1996	Year 1995	Feb. 1995	Mar. 1995	Apr. 1995	May 1995	June 1995
	Cum. 1995	Cum. 1996	Ann. 1995	Fév. 1995	Mars 1995	Avr. 1995	Mai 1995	Juin 1995
metric - tonnes - métriques								
Coal								
Stocks								
Opening								
Canadian	119 505	116 081	119 505	96 148	77 812	52 621	64 199	76 982
Imported	1 304 536	1 463 852	1 304 536	950 778	656 453	432 782	552 069	792 675
Total	1 424 041	1 579 933	1 424 041	1 046 926	734 265	485 403	616 268	869 657
Received								
Canadian	-	-	281 118	-	-	36 416	38 234	21 077
Imported	-	-	4 130 441	-	101 800	419 783	537 662	505 026
Total	-	-	4 411 559	-	101 800	456 199	575 896	526 103
Charged to ovens								
Canadian	23 357	21 637	288 205	18 336	25 191	24 838	25 451	26 923
Imported	219 480	344 370	3 900 835	294 325	325 441	312 402	340 505	335 890
Total	242 837	366 007	4 189 040	312 661	350 632	337 240	365 956	362 813
Sold or used								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	-	9 749	4 138	-	-	-	-	2 712
Total	-	9 749	4 138	-	-	-	-	2 712
Inventory Adjustments								
Canadian	-	-	3 663	-	-	-	-	3 663
Imported	- 134 278	-	-66 141	-	-30	11 906	43 449	- 530
Total	- 134 278	-	-62 478	-	-30	11 906	43 449	3 133
Stocks - Closing								
Canadian	96 148	94 444	116 081	77 812	52 621	64 199	76 982	74 799
Imported	950 778	1 109 763	1 463 852	656 453	432 782	552 069	792 675	958 569
Total	1 046 926	1 204 207	1 579 933	734 265	485 403	616 268	869 657	1 033 368
Coke supply								
Stocks - Opening								
	327 415	313 668	327 415	318 888	311 004	294 218	293 166	285 882
Production								
	285 631	268 426	3 283 204	239 130	264 092	262 332	278 993	284 419
Imported								
	28 301	19 473	389 185	29 046	35 593	28 912	29 521	31 607
Adjustments								
	15 366	17 575	159 128	16 442	-8 481	13 498	18 894	15 384
Stocks - Closing								
	318 888	327 332	313 668	311 004	294 218	293 166	285 882	268 912
Available								
	337 825	291 810	3 848 265	292 502	307 990	305 794	334 692	348 380
Coke Disposition								
Used in blast furnaces								
	287 107	267 752	3 385 272	262 656	292 313	270 233	293 793	281 347
Used in associated works								
	3 048	3 053	68 119	4 577	2 286	7 620	9 149	11 685
Sold for industrial use								
	2 812	1 719	35 765	3 544	6 626	2 344	1 134	2 163
Sold for export								
	44 858	19 286	334 105	21 725	6 765	25 597	30 616	31 181
All other sales and/or uses								
	-	-	22 004	-	-	-	-	22 004
Total disposition								
	337 825	291 810	3 848 265	292 502	307 990	305 794	334 692	348 380

TABLEAU 3. Usines de coke, Janvier, 1996

July 1995	Aug. 1995	Sep. 1995	Oct. 1995	Nov. 1995	Dec. 1995	Jan. 1996	Jan. 1995	
Jui. 1995	Août 1995	Sep. 1995	Oct. 1995	Nov. 1995	Déc. 1995	Jan. 1996	Jan. 1995	
metric - tonnes - métriques								
								Charbon
								Stocks
								Au début
74 799	87 430	80 220	100 432	119 841	118 337	116 081	119 505	Canadien
958 559	1 039 194	1 213 448	1 370 029	1 524 850	1 629 274	1 463 852	1 304 536	Importé
1 033 358	1 126 624	1 293 668	1 470 461	1 644 691	1 747 611	1 579 933	1 424 041	Total
								Reçu
40 822	20 599	42 202	41 086	20 405	20 277	-	-	Canadien
435 912	519 202	492 867	504 037	431 328	182 764	-	-	Importé
476 734	539 801	535 069	545 183	451 733	203 041	-	-	Total
								Utilisé dans les fours
28 191	27 809	21 990	21 677	21 909	22 533	21 637	23 357	Canadien
355 531	358 036	336 286	349 275	326 904	346 760	344 370	219 480	Importé
383 722	385 845	358 276	370 952	348 813	369 293	366 007	242 837	Total
								Vendu ou utilisé
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
-	-	-	-	-	1 426	9 749	-	Importé
0	0	0	0	0	1 426	9 749	0	Total
								Rectifications de stocks
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
254	13 088	-	-	-	-	-	- 134 278	Importé
254	13 088	-	-	-	-	-	- 134 278	Total
								Stocks
								À la fin
87 430	80 220	100 432	119 841	118 337	116 081	94 444	96 148	Canadien
1 039 194	1 213 448	1 370 029	1 524 851	1 629 274	1 463 852	1 109 763	950 778	Importé
1 126 624	1 293 668	1 470 461	1 644 692	1 747 611	1 579 933	1 204 207	1 046 926	Total
								Disponibilité du coke
268 912	269 493	246 914	273 865	308 669	307 334	313 668	327 415	Stocks au début
287 630	289 616	268 421	278 123	263 701	281 116	268 426	285 631	Production
38 778	36 348	34 896	36 368	36 113	23 702	19 473	28 301	Importé
19 382	18 947	21 028	18 011	244	10 413	17 575	15 366	Rectifications
269 493	246 914	273 865	308 668	307 334	313 668	327 332	318 888	Stocks à la fin
348 209	367 490	297 394	297 699	301 393	308 897	291 810	337 825	Disponibilité
								Écoulement du coke
305 264	329 639	253 492	255 743	281 465	272 220	267 752	287 107	Utilisé: hauts fourneaux
5 338	5 342	4 584	4 572	3 819	6 099	3 053	3 048	Utilisé: autres travaux
2 080	2 110	2 147	3 887	3 382	3 536	1 719	2 812	Vendu: usage industriel
32 527	30 399	37 171	33 497	12 727	27 042	19 286	44 858	Vendu pour l'exportation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres ventes et/ou usages
348 209	367 490	297 394	297 699	301 393	308 897	291 810	337 825	Écoulement total

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section – so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584
Call toll-free: 1-800-267-6677
Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

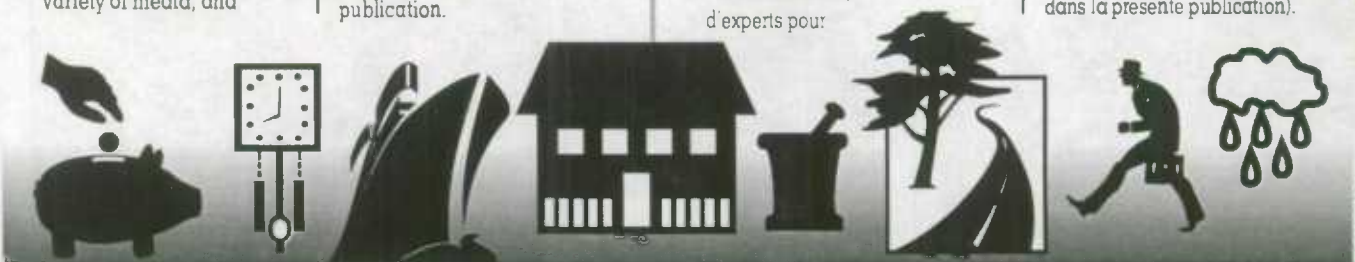
Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584
Appels sans frais : 1-800-267-6677
Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

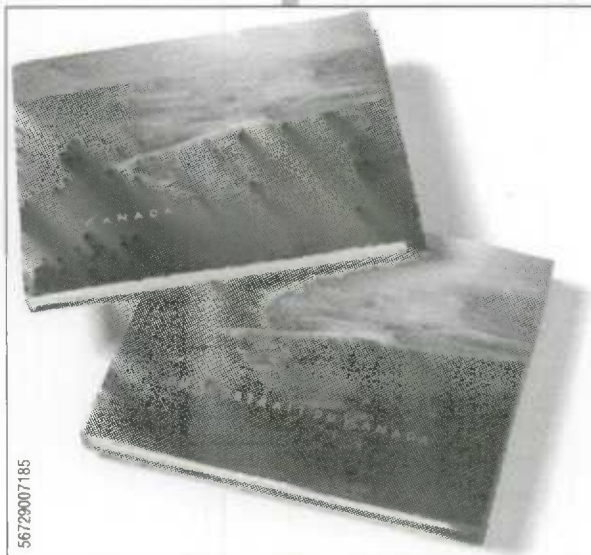
Via l'Internet: order@statcan.ca



Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.



From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.